

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 8: Auf Rädern = Roues et routes = In cammino sulle ruote = A wheel

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HOTEL JUNGFRAU

2214 m

Kühboden am Eggishorn –  
Etappenort im Aletschgebiet  
Familie Herbert Volken-Fallert  
Bergführer und Skilehrer  
CH - 3984 Fiesch/Kühboden, Wallis  
Telefon 028 71 1988 / 71 22 23



Wallis  
1550–2600 m

## Für deine Ferien

4500 Betten in Hotels, Chalets  
und Gruppenhäusern  
250 km Wanderwege  
Tennis – Minigolf – Hallenbäder

Auskunft: Verkehrsbüro  
3901 Saas Grund



# Saas·Fee

1800–3250 m ü. M.

Eine Fahrt  
mit den Bergbahnen

Längfluh 2870 m ü. M.  
Felskinn 3000 m ü. M.  
Plattjen 2570 m ü. M.

ist immer  
ein Erlebnis!

Felskinn – Skiplausch das ganze Jahr

Auskunft erteilt:  
Luftseilbahnen Saas Fee AG  
Tel. 028 57 14 14/15  
Automatischer Auskunftsdienst:  
Tel. 028 57 12 72



Ses 200 habitants  
vous accueillent  
dans un village  
fleuri, pittoresque  
Piscine – Tennis  
Mini-golf – Nom-  
breux buts de pro-  
menade – Haute  
montagne

Hôtels – Apparte-  
ments  
Office de tourisme  
3961 Grimentz,  
tél. 027 65 14 93

## Sonnenterrasse Bettmeralp (Wallis) 1938 m ü. M. Immer z'friede... im Hotel Alpriede

das bekannte Familienhotel.  
100 Betten. Erstklassige Küche.  
Herrliche Ambiance.  
Hotel Alprieden, Familie Hans  
Minnig, 3981 Bettmeralp,  
Telefon 028 27 22 32  
Bettmeralp –  
immer wieder ein Erlebnis!

# WALLIS

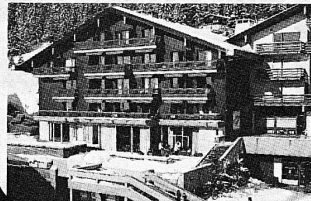
# VALAIS



Prospectus et renseignements: Union valaisanne  
du tourisme, 1951 Sion, tél. 027 22 31 61, télex 38 164

## Hôtel des Masques

Anzère 1500 m, au cœur du Valais  
A station de classe, hôtel de grande  
classe



## ZERMATT

JULEN

HOTELS

## HOTEL Mirabeau

028 67 1772 Tx 38 535

das neue Erstklasshotel mit grossem Hal-  
lenschwimmbad 16x8 m, 27°, 2 Saunen,  
Fitnessraum, direkt vor dem Haus ge-  
legenem Tennisplatz, Liegewiese und Garten-  
restaurant.

Grosse Zimmer mit Bad und WC, Direkt-  
wahltelefon, teilweise Kochecke und Mini-  
bar.  
Ruhige Lage mit freiem Blick aufs Matter-  
horn.

Es empfiehlt sich Fam. S. Julien

## Hotel\*\*\* Europe Garni

028 67 1066 Tx 38 535

das gepflegte Garni-Hotel in freier, sehr  
ruhiger Lage mit Blick aufs Matterhorn.  
Zimmer mit Bad und WC, Radio und Direkt-  
wahltelefon.

Hallenschwimmbad, Tennisplatz und Fit-  
nessraum vom Mirabeau auch zur Gratis-  
benützung der Gäste vom Hotel Europe.

Es empfiehlt sich R. Julien



## HOTEL-RESTAURANT Burchnerhof

Unser Motto:

Gemütlichkeit – Gaumenfreude –  
Gastfreundschaft

Fam. Bakker Tel. 028 44 24 34  
CH-3931 Burchen-Zenhäusern VS

## VERBIER 1500–3023 m

«FITNESS et NATURE»

Au cœur des Alpes les plus méridionales de Suisse, VERBIER  
vous propose le forfait-été: 7 jours en demi-pension  
+ abonnement sportif (piscine, mini-golf, Télèveverbier)  
dès Fr. 280.–. 36 hôtels, 1000 chalets et appartements.  
Important réseau de promenades, approach-golf, chemin des chamois  
dans la réserve naturelle de Bagnes, promenades botaniques, tournois  
sportifs, fitness.

Renseignements: Office du tourisme, CH - 1936 Verbier,  
tél. 026 7 62 22



## Sierre

Seule station  
climatique  
de la vallée  
du Rhône

Office du tourisme de Sierre  
et Salquenen  
Tél. 027 55 85 35



## SION

Capitale du Valais

Ville historique, centre d'excursions, 16 hôtels,  
3 campings. Piscine, manège, aérodrome. Musées.  
Châteaux.

Office du tourisme, tél. 027 22 28 98

## VALAIS Pays d'accueil et de soleil